

# LA VIE DE TALHAH IBN ʿUBAYDILLAH

---

ECRIT PAR

ʿABDURRAHMAN RAʿFAT AL-BASHA

TRADUIT ET ADAPTE PAR

ʿUMAR ABU ʿABDILLAH AL-MAGHRIBI

REVU ET CORRIGE PAR

L'EQUIPE ISLAMHOUSE

PUBLIE PAR

LE BUREAU DE PRÊCHE DE RABWAH (RIYADH)

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

---

L'islam à la portée de tous !

**1<sup>ère</sup> édition, 2014/1435**

© Tous droits de reproduction réservés, sauf pour distribution gratuite sans rien modifier du texte. Les opinions du livre sont celles de leur(s) auteur(s) et ne reflètent pas nécessairement celles du site ou du traducteur.

Pour toute question, suggestion ou erreur, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

**Office de prêche de Rabwah**

P.O Box 29465 – Riyadh 11457

Kingdom of Saudi Arabia

Tel: +966 (0)11-4916065 - 4454900

Fax : +966 (0)11-4970126

E-mail : french@islamhouse.com

IslamHouse.com

---

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**AU NOM D'ALLAH, L'INFINIMENT  
MISERICORDIEUX, LE TRES  
MISERICORDIEUX**

---

## TALHAH IBN ʿUBAYDILLAH (ﷺ)

---

« *Que celui qui aime voir un homme marcher sur terre en ayant accompli sa mission regarde Talhah Ibn ʿUbaydillah.* » [Muhammad, Messager d'Allah (ﷺ)].

Talhah Ibn ʿUbaydillah At-Taymî était en voyage commercial vers l'Assyrie dans une des caravanes de Quraysh. Quand la caravane arriva à la ville de Busrâ<sup>1</sup>, les anciens de Quraysh se précipitèrent au marché de la ville, qui était plein, pour acheter et vendre. Et malgré le fait que Talhah était jeune et ne possédait pas leur expérience du commerce, il avait néanmoins une grande intelligence et une perspicacité qui lui permirent de les concurrencer et d'effectuer les transactions les plus avantageuses.

Un jour, tandis que Talhah se promenait dans ce marché grouillant de monde venant de tous

---

<sup>1</sup> Ville d'Assyrie située actuellement dans la région du Hauran au sud de la Syrie. Elle était célèbre chez les Arabes pour ses palais.

horizons, un fait qui ne changera pas seulement le cours de sa vie mais également celui de l'histoire se produisit. Laissons la parole à Talḥah afin qu'il nous raconte son histoire pour le moins intéressante :

*« Alors que nous étions au marché de Buṣrâ, raconte Talḥah, un moine se mit à appeler les gens :*

*- « Marchands », dit-il, « Demandez aux gens de cette maison, y-a-t-il parmi eux quelqu'un de La Mecque ? »*

*- Talḥah poursuit : « Vu que j'étais près de lui, j'accourus à sa rencontre et dis : « Oui moi, je viens de La Mecque ».*

*- « Aḥmad est-il apparu parmi vous ? », demandait-il.*

*- « Qui est Aḥmad ? », répondis-je.*

*- « Le fils de ʿAbdullah Ibn ʿAbdil-Muttalib », dit-il.*

*- « C'est le mois au cours duquel il doit se manifester, c'est le dernier Prophète. Il apparaîtra dans votre pays, dans la zone sacrée, puis émigrera vers une terre de roches noires, de palmiers, et de marais salants d'où l'eau exsude. Qu'on ne vous y devance pas, jeune homme ! ».*

*« Sa parole eut un profond effet sur moi » dit Talhah. « Alors, je me précipitai pour enfourcher mes dromadaires, les sellai et partis à bride abattue vers La Mecque, laissant la caravane derrière moi. En arrivant, je demandai à ma famille :*

*- « S'est-il passé quelque chose à La Mecque, après notre départ ? ».*

*- «Oui», répondirent-ils, « Muḥammad Ibn ʿAbdillah a commencé à prétendre qu'il était un prophète et Ibn Abî Quhâfah (ils faisaient allusion à Abu Bakr) l'a suivi. »*

*« Je connaissais bien Abu Bakr » dit Talhah, « C'était un homme facile à vivre, aimable et doux. C'était avec cela un commerçant honnête et digne de confiance. Nous l'apprécions et aimions de surcroît ses assises en raison de sa grande connaissance de l'histoire de la tribu et du fait qu'il connaissait par cœur notre généalogie. Alors je me rendis à sa rencontre lui demandai :*

*- « Est-ce vrai ce qu'on raconte que Muḥammad Ibn ʿAbdillah a prétendu être un prophète et que tu l'as suivi? ».*

*- « Oui », dit-il « et il se mit à me raconter son histoire et m'incita à me convertir comme lui l'avait fait.*

*Je lui ai alors parlé du moine de Buṣrâ. Il fut abasourdi et me proposa :*

*- « Viens avec moi chez Muḥammad lui raconter ton histoire, vois ce qu'il en dit en espérant que tu entres dans la religion d'Allah ».*

*Nous allâmes chez Muḥammad, qui m'exposa l'Islam, me récita quelques versets du Coran et me fit la bonne annonce du bien de ce bas-monde et de l'au-delà. Allah ouvrit alors mon cœur à l'Islam, et je racontai au Prophète, l'histoire du moine de Buṣrâ. La joie provoquée par ce récit se vit sur son visage. Puis je proclamai devant lui l'attestation qu'il n'y a pas d'autre Dieu qu'Allah et que Muḥammad est Son Messager. J'étais le quatrième homme à m'être converti par l'intermédiaire d'Abû Bakr. »*



L'Islam du jeune Qurayshite eut l'effet d'un tremblement de terre pour sa famille et ses proches. Sa mère fut la plus triste car elle ambitionnait qu'un jour peut-être, il serait le chef de sa tribu en raison de ses nobles caractères et de ses qualités évidentes.



Son clan s'efforça immédiatement de lui faire renier sa religion, mais ils le trouvèrent solide comme un roc, inébranlable tel une montagne. Lorsqu'ils désespérèrent de le convaincre par la manière douce, ils eurent recours à la persécution et même à la torture.

Mas'ūd Ibn Kharāsh raconte : *« Tandis que je marchais entre As-Safā et Al-Marwā<sup>1</sup>, je vis une grande foule suivre un jeune dont les mains avaient été attaché à son cou. Les gens trottaient derrière lui, le poussaient et le frappaient à la tête. De plus, il y avait derrière lui une vieille femme qui l'insultait et lui hurlait dessus ».*

- *« Que se passe-t-il avec ce jeune homme », demandais-je.*

- On me répondit : *« C'est Talḥah Ibn ʿUbaydillah, il a abandonné son ancienne religion et a suivi le gars des Banū Hāshim ».*

- *« Et cette vieille femme derrière lui, qui est-ce ? ».*

---

<sup>1</sup> As-Safā et Al-Marwā sont deux collines près de la Kaʿbah à La Mecque. Le va-et-vient entre eux fait partie des rites du Pèlerinage.



- « C'est Aṣ-Saḥbah Bint Al-Hadhramî, la mère du jeune homme » répondirent-ils.

Puis un homme du nom de Nawfal Ibn Khuwaylid surnommé « *le lion de Quraysh* », prit Talḥah et le ligota puis l'attacha avec une corde à Abû Bakr. Il livra les deux hommes aux imbéciles de la Mecque afin que ces derniers leur fassent goûter le plus dur des châtiments.

Talḥah et Abû Bakr seront surnommés pour l'occasion : « les inséparables ».



Le temps passa et les événements se succédèrent les uns après les autres. Et au fil du temps, Talḥah Ibn ʿUbaydillah mûrit et son sacrifice pour la cause d'Allah (ﷻ) et de Son Prophète (ﷺ) se fit de plus en plus intense. Son dévouement pour la religion et les siens grandit, tant et si bien que les Musulmans le surnommèrent « le martyr vivant » et que le Prophète (ﷺ) le surnomma « Talḥah le bon, Talḥah le généreux et Talḥah le magnifique ».

Chacun de ces surnoms a une grande histoire derrière lui. Son surnom de « martyr vivant » lui fut donné lors de la bataille d'Uḥud. Ce jour-là, les

Musulmans avaient abandonné le champ de bataille, laissant le Prophète (ﷺ) avec seulement onze hommes parmi les Auxiliaires (*ansâr*), en plus de Talhah comme seul Emigré (*muhâjir*). Le Prophète (ﷺ) grimpa alors la montagne avec ceux qui l'accompagnaient, et un groupe de païens les rejoignirent pour tenter de le tuer. Il (ﷺ) dit alors :

- « *Qui les repousse de nous et sera mon compagnon au Paradis ?* ».

- « *Moi, Messenger d'Allah* » dit Talhah.

- « *Non* », fit le Messenger, « *reste à ta place* ».

- « *J'y vais, Messenger d'Allah* », dit alors l'un des Auxiliaires.

- « *Oui toi, vas-y* », dit le Prophète (ﷺ).

- L'Auxiliaire partit et combattit jusqu'à être tué. Le Prophète (ﷺ) grimpa alors avec ses compagnons un peu plus haut, mais les païens ne les lâchaient pas.

- « *Qui y a-t-il pour les arrêter ?* » demanda le Prophète.

- « *Moi, Messenger d'Allah* », dit une nouvelle fois Talhah.

- « *Non* » répéta le Prophète : « *Reste à ta place* ».

- Un homme parmi les Anṣars dit alors : « *Moi Messenger d'Allah* ».

- « *Oui toi vas-y* », répondit le Messenger.

L'homme s'élança mais subira le même sort que le premier. Le Prophète (ﷺ) continua alors son ascension mais de nouveau, les païens le rejoignirent. Cela ne cessa de se reproduire jusqu'à ce que tous les Anṣars présents trouvèrent le martyr, et qu'il ne resta que Talḥah avec le Prophète (ﷺ). Les polythéistes les rejoignirent de nouveau et le Messenger (ﷺ) dit : « *Maintenant tu peux y aller* ». Le Prophète (ﷺ) avait le front ouvert, la lèvre fendue, une de ses dents était cassée, il avait le visage en sang et il était extenué. Talḥah se mit alors à attaquer les polythéistes jusqu'à les repousser du Messenger (ﷺ). Il les repoussait pour un moment, puis retournait au Prophète (ﷺ), et le portait avec lui un peu plus haut dans la montagne et le faisait asseoir par terre, puis il allait de nouveau attaquer les Païens.

Il continua ainsi jusqu'à ce qu'il les repousse définitivement du Messenger (ﷺ). Abû Bakr (رضي الله عنه) dit : « *Nous étions à ce moment-là, moi et Abû*

‘Ubaydah Ibn Al-Jarrâh, loin du Messager d’Allah. Quand nous allâmes le voir pour le secourir, il nous dit : « **Laissez-moi, allez voir votre compagnon** ». » (càd Talhah). Les deux hommes trouvèrent Talhah dans un trou, couvert de sang, il avait plus de soixante-dix blessures causées par des épées, des lances ou des flèches et avait perdu une main au combat. Le Messager (ﷺ) dira alors :

- « **Que celui qui aime voir un homme marcher sur terre en ayant accompli sa mission regarde Talhah Ibn ‘Ubaydillah** ». »

Après cela, chaque fois que quelqu’un mentionnera la bataille d’Uhud, Abû Bakr dira : « **C’est un jour qui appartient tout entier à Talhah** ». Voilà l’histoire du surnom « martyr vivant » donné à Talhah (رضي الله عنه).



Concernant ses surnoms « Talhah le bon » et « Talhah le généreux », on pourrait trouver mille et une histoires. Parmi elles, le fait qu’il était un très riche marchand à l’entreprise florissante et au capital important. Un jour, il reçut les bénéfices de transactions effectuées à Hadhramawt, qui

représentaient au total, sept cent mille dirhams. Loin d'en être heureux, Talhah passa la nuit dans un état de désolation et de tristesse. Sa femme, Umm Kulthûm, la fille d'Abû Bakr, le vit dans cet état et lui demanda :

- « *Que t'arrive-t-il Abû Muham<sup>h</sup>ammad ? Ai-je fait quelque chose qui t'a déplu ?* ».

- « *Non* », répondit-il, « *Tu es la meilleure épouse qu'un musulman pourrait désirer. Mais depuis cette nuit, je réfléchissais et je me suis dit : Quelle opinion son Seigneur peut se faire quelqu'un qui dort avec tout cet argent chez lui* ».

- « *Qu'est-ce qui te tracasse à ce sujet ?* » dit-elle, « *N'as-tu pas pensé aux nécessiteux de ton clan et de tes amis ? Demain matin, partage-le entre eux* ».

- « *Qu'Allah te fasse miséricorde !* », dit-il. « *Tu es bénie, fille d'un béni* ».

Au petit matin, il mit l'argent dans des bourses et des écuelles puis, les partagea entre les nécessiteux des Emigrés et des Auxiliaires.



On rapporte également qu'un homme vint à Talhah pour lui demander une aide financière et lui rappela un lien de parenté entre eux. Talhah dit :

- « C'est la première fois qu'on me parle de ce lien de parenté. Ecoute, je possède une terre pour laquelle ʿUthmân Ibn ʿAffân m'a offert trois cent mille. Si tu la veux, prends-la ou si tu préfères, je la vends à trois-cent-mille et je te les donne ».

- « Je préfère prendre l'argent », dit l'homme. Talhah vendit alors la terre et lui donna l'argent.

Bienheureux soit Talhah le bon, Talhah le généreux. Il méritait ces surnoms que le Messager d'Allah (ﷺ) lui avait donnés. Qu'Allah l'agrée et illumine sa tombe.



# سيرة طُلحة بن عبِيدِ اللهِ

(رضي عنه)

باللغة الفرنسية

ألفها: عبد الرحمن رأفت الباشا

-حفظه الله-

ترجمة: عمر أبو عبد الله المغربي

مراجعة: قسم الترجمة الفرنسي لدار الإسلام

1435/2013

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

Islamic Propagation Office in Rabwah

P.O.Box 29465 RIYADH 11457 - TEL. 4454900 - 4916065

FAX: 4970126 - E-Mail: rabwah@islamhouse.com

<http://www.islamhouse.com>